



מכון התקנים הישראלי

The Standards Institution of Israel

תקן ישראלי - תי"י 1071

סיוון התשס"ב - מאי 2002

משקאות לא-כוהליים

Non-alcoholic drinks

תקן זה בא במקומות

התקן הישראלי ת"י 1071 חלק 1 מינואר 1982

גיליון התיקון מס' 1 אפריל 1987

גיליון התיקון מס' 2 מנווןember 1989

התקן הישראלי ת"י 1071 חלק 2 מדצמבר 1981

גיליון התיקו מס' 1 מאייר 1987

גילוון התקיקון מס' 2 מנוונember 1989

התקן הישראלי ת"י 1071 חלק 3 מינואר 1982

גיליון התיקון מס' 1 אפריל 1987

גילוון התיקון מס' 2 מנווןember 1989

התקן הישראלי ת"י 594 מאוגוסט 1983

גיליון התקון מס' 1 מאוקטובר 1985

גיליון התיקון מס' 2 מ-אפריל 1987

גילון התקון מס' 3 מרס 1998

ambilut mafteh: מוצרי מזון, משקאות קלים, משקאות, משקאות לא-כוכליים.

Descriptors: food products, soft drinks, beverages, non-alcoholic beverages.

תקן זה הוקן על ידי ועדת מומחים בהרכב זה:
יוסף ברגר, קלודיה גנינה, אליעזרי, רינה פלומנבוים, ראובן קנובל (יו"ר)

כמו כן תרמו להכנת התקן: גדי גרינבוים, דן לבנון, איתן מרכובי

תקן זה אושר על ידי הוועדה הטכנית 514 - משקאות קלים, בהרכב זה:

- דורות ציפמן	- איגוד צרכנים בלתי תלוי
- עופר ברמן	- איגוד רשותות השיווק
- יוסף ברגר	- ארגון צרכנים דתיים
- רזיאל צוונג	- המועצה הישראלית לצרכנות
- אליעזרי, דב לנדרמן, ענת משלום	- התאחדות התעשיינים בישראל
- רות ארדי	- מכון התקנים הישראלי - אגף התעשייה
- מטי פרליתה	- משרד הבריאות
- קלודיה גנינה (יו"ר), רות שימברג	- משרד התרבות ו/rs כח"ל - חיל החזקה
- כרמלה שמעוני	- משרד התעשייה והמסחר
- טל מרדוץ	- רשות ההסתדרות לצרכנות
- אסתר גבריאלי	

אמנון צירLIN ריכז את עבודות הכנת התקן

<p>יש לבדוק אם המסמך רשמי, או אם חלקים ממנו רשמיים. תקן רשמי/גילוון תיקון רשמי (במלואם או בחלקו) נקבע לתקף 60 ימים מפרסום ההודעה ברשומות, לא אם בהודעה נקבע מועד מאוחר יותר לכינסה לתוקף. שים לב: מסמך המתפרקם ברשומות כ"גילוון תיקון" יכול להיות גילוון תיקון נפרד, או תיקון המשולב בתוקן.</p>

תוכן העניינים

פרק א - עניינים כלליים	1
1. חלות התקון	1
1. אזכורים	2
2. הגדרות	3
2.1. מילון	4
פרק ב - דרישות כלליות ודרישות בדיקה למשקאות לא-מוסרים	3
1. רכיבים	3
2. אריזה, חחסנה ושיווק	5
3. סימון	6
4. דרישות כלליות למוצר	7
5. תכולה	7
6. הרכב	7
7. דרישות מיקרוביולוגיות	8
פרק ג - דרישות כלליות ודרישות בדיקה למשקאות מוגזים	8
1. רכיבים	8
2. אריזה, חחסנה ושיווק	9
3. סימון	9
4. דרישות כלליות למוצר	9
5. תכולה	9
6. הרכב	10
7. הלחץ במכל ותכולת הפחמן הדו-חמצני	10
8. דרישות מיקרוביולוגיות	12
פרק ד - שיטות בדיקה	12
1. בדיקת התכולה, "נפח הראש" והלחץ במכל	12
2. בדיקת הרכב	12
3. בדיקות מיקרוביולוגיות	16
רשימת מונחים	16

פרק א - עניינים כללים

1.1. חלות התקן

תקן זה חל על משקאות לא כויהליים, מוגזים⁽¹⁾ או שאינם מוגזים, העשויים על בסיס רכיבי פרי או חלב צמח אחרים או על בסיס חומרי טעם וריח של פירות או של חלקי צמח אחרים, או על בסיס חומרי טעם וריח אחרים.

תקן זה אינו חל על משקאות על בסיס חלב, עם או בלי תוספת קקאו או קפה, ולא על בירה ללא אלכוהול⁽²⁾ ובירה "مالט" ללא אלכוהול⁽³⁾.

2.1. אזכורים

תקנים ומשמעותם המצוורים בתיקן זה (תקנים ומשמעותם לא מתוארכים - מהדורותם الأخيرة היא הקובעת):

תקנים ישראליים

<ul style="list-style-type: none"> - שיטות בדיקה למותרי פרי-הדר הומוגניים ת"י 39 - מכלי זכוכית למותרי מזון ולמשקאות: דרישות טיב ת"י 172 - סוכר ת"י 356 - פחמן דו-חמצני מעובה ת"י 388 - בירה ת"י 407 - סיירופ גלוקוז ת"י 443 - בירה מאלט ת"י 445 - משקאות מוגזים ת"י 594 - שיטות בדיקה מיקרוביולוגיות למותרי מזון: הכנת דוגמאות לבדיקות מיקרוביולוגיות ת"י 885 חלק 2 - שיטות בדיקה מיקרוביולוגיות למותרי מזון: ספירה כללית של מיקרואורגניזמים איירוביים ת"י 885 חלק 3 - שיטות בדיקה מיקרוביולוגיות למותרי מזון: ספירת החידקים מקבוצת הקוליפורמים ת"י 885 חלק 4 - שיטות בדיקה מיקרוביולוגיות למותרי מזון: ספירת שמרים ועובש ת"י 885 חלק 8 - מותרי פירות וירקות המשומרים בחומרם משמרים ת"י 926 - סבולה המשקל וסבולה הנפח של מותרי מזון ארוזים מראש ת"י 1059 - תכונה איחודית של מותרי מזון ארוזים מראש: כללי ת"י 1118 חלק 1 - סימון מזון ארוז מראש ת"י 1145 - תה ת"י 1246 - צמחים מיובשים להכנת משקה בחליטה ת"י 1384
--

⁽¹⁾ בעבר חל על משקאות מוגזים התקן הישראלי ת"י 594.

⁽²⁾ ראו התקן הישראלי ת"י 407.

⁽³⁾ ראו התקן הישראלי ת"י 445.

משמעותם ישראליים

קובץ התקנות 1670 מיום 01-01-1965 - בריאות הציבור (מזון) (יסודות משמרין בצרבי מזון)

קובץ התקנות 3117 מיום 17-10-1974 - איכות תברואית של מי שתייה

קובץ התקנות 3794 מיום 20-12-1977 - איכות תברואית של מי שתייה

קובץ התקנות 4593 מיום 12-02-1984 על עדכוני - בריאות הציבור (מזון) (צבעים במזון)

קובץ התקנות 5040 מיום 07-07-1987 - בריאות הציבור (מזון) (מזון דיאטטי ומתקיים)

קובץ התקנות 5337 מיום 25-02-1991 - בריאות הציבור (מזון) (שאריות חומרי הדבורה)

קובץ התקנות 5474 מיום 05-10-1992 - בריאות הציבור (מזון) (סגירה של אריזות מזון)

קובץ התקנות 5524 מיום 25-05-1993 על עדכוני - בריאות הציבור (מזון) (סימון תזונתי)

קובץ התקנות 6084 מיום 01-02-2001 - תקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון)

משמעותם זרים

- FCC - Food Chemicals Codex
- CFR - Code of Federal Regulations, Title 21
- AOAC - Official Methods of Analysis
- European Parliament and Council Directive 94/36/EC of 30 June 1994 on colours for use in foostuffs and amendments

3. הגדרות

הגדרות אלה כוון יפה בתיקן זה:

3. 1. מוגף

מתקן להספקת משקה קל המנמק את המשקה לכוס בשעת הצורך.

3. 2. יחידת אריזה

אריזה אחת המכילה משקה.

3. 3. חומרי טעם וריח טבעיות

חומרים מוגדרים, או מוצריים במצב מרוכז או שאינו מרוכז, היכולים להקנות טעם וריח, והמיוצרים בתהליכי פיזיקליים מתאימים (לרבות זיקוק או מיצוי במס) או בתהליכים אנזימיים או מיקרוביולוגיים מתאימים מחומר שמקורו בצומח, המצווי במצבו הגולמי או שעובד לצריכה אדם בשיטות מסורתיות של הכנת מזון (לרבות ייבוש וטסיטה).

3. 4. חומרי טעם וריח דמוויי-TeVיעיים (nature-identical flavourings)

חומרים שיוצרו על ידי סינתזה כימית או שבודדו באמצעות תהליכי כימיים כך שהם זהים מבחינה כימית לחמרי טעם וריח טבעיות.

4. מיוון

ממיינים את המוצר לפי רכיבי הפרי, תמציאות הצמחים או חומרי הטעם והריח המצוים בו, וכן לפי הגז מהמן דו-חמצני המוסף לו, כלהלן:

4. 1. משקה המכיל לפחות 10% רכיבי פרי (ראו סעיף 2.1.2):

- לא מוגז;
- מוגז.

2. 4. משקה העשו על בסיס חומרי טעם וריח ומכיל פחות מ-10% רכיבי פרי:
 א. לא מוגן;
 ב. מוגן.
3. 4. 1. משקה העשו על בסיס חליטת צמחים מיובשים⁽⁴⁾:
 א. ללא תוספת חומרי טעם וריח;
 ב. בתוספת חומרי טעם וריח מפירות או מחלקי צמח אחרים.

פרק ב - דרישות כלליות ודרישות בדיקה למשקאות לא-מוגזים

1. רכיבים

חומרិ המוצא והתוספות יהיה נקיים ומדרגת טוהר "food grade", לא יהיה מהחי, יתאיםו למוצהר ולא יזיקו לבリアות. לא יהיו בהם סימני קלקל, חרקים, חלקים, חומרים זרים או זיהום אחר. התוספות יתאיםו לדרישות התקנים הישראליים והתקנות שפורסמו בארץ או לדרישות המפורטות במחזור האחרונה של חוקת הכימיקלים למזון (FCC) של האקדמיה הלאומית מדעים בארצות הברית. הרכיבים לייצור המוצר יהיו מלאה המפורטים להלן. מותרים גם רכיבים שלא פורטו להלן בכפוף אישור משרד הבריאות.
 אם קיימת סתירה בין הכתוב בתקן זה לבין הכתוב ב"תקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון)"^(4a), המתייחס לתוספות למשקאות לא-כוholeים, תקף הכתוב ב"תקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון)".

1. 1. מינ-שתייה

מינ-שתייה המתאימים לדרישות התקנות בדבר איכותם התברואית של מינ-שתייה⁽⁵⁾.

1. 2. רכיבי פרי

רכיבי פרי, לרבות רכיבי קליפה בפירות שביהם הקליפה אכילה⁽⁶⁾, בהרכב שאינו סוטה מיחס הרכיבים הטבעי שבחלק האכיל של הפרי, בחריגת זו: מותר שתכולת המיצ' תהיה גדולה מהתcolaה שביחס הטבעי בין המיצ' לבין שאר רכיבי הפרי.

1. 3. צמחים מיובשים להכנת משקה בחליטה

כמפורט בתקנים הישראליים ת"י 1246 ות"י 1384.

1. 4. סוכרים

אחד או יותר מסוכרים אלה:

סוכר המתאים לדרישות התקן הישראלי ת"י 356, דקסטרו, סירופ גלוקוז (המתאים לדרישות התקן הישראלי ת"י 443), פרוקטוז, סוכר אינורטי, סירופ תירס עתיר-פרוקטוז (HFCS).

⁽⁴⁾ ראו התקן הישראלי ת"י 1246 והתקן הישראלי ת"י 1384 המתיחסים לצמחים מיובשים להכנת משקה בחליטה.
^(4a) ראו "תקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון)", כפי שפורסמו בקובץ התקנות 6084 מיום 01-02-2001, או כל דין אחר שיבוא במקומן.

⁽⁵⁾ כפי שפורסמו בקובץ התקנות מס' 3117 מיום 17-01-1974 ובקובץ התקנות 3794 מיום 20-12-1977, על עדכוניה, או כל דין אחר שיבוא במקומן.

⁽⁶⁾ לצורך תקן זה, קליפת פרי-הדר תיחס חלק אכיל.

⁽⁷⁾ לצורך עניין זה, שמנים אטריים או תמציות טעם וריח או חומרים מעכירים שהופקו מהפרי אינם נחשבים רכיבי פרי.

- 5. 1. 2. חומרי המתקה שאינם סוכרים⁽⁸⁾**
רְבָ-כְּחָלִים וְחַוּמֶרִים המתקה בָּעֵל מִתְקֹות גִּבְּוָה.
מוֹתֵר לְהַוְסִיף חַוּמֶרִים אֶלָּה רָק לְמוֹצְרִים הַמִּסּוּמִים בְּכִינוּי: "דָּל-קְלוּרִוּת" (או "מוֹפְּחָת קְלוּרִוּת")⁽⁹⁾
וּבְכֶפּוֹ לְתְקִנות בְּדָבָר מָזְוֹן דִּיאָטַטִּי וּמִמְּתַקִּים, שִׁפְרָשָׁמוּ עַל יְדֵי מִשְׁרֵד הַבְּرִיאוֹת⁽¹⁰⁾.
- 6. 1. 2. חומצות מאכל**
חוּמֶצֶה צִיטְרוּת, חַוּמֶצֶה טְרָטוּרִית, חַוּמֶצֶה מִלִּית, חַוּמֶצֶה אֲדִיפִית.
הֻעָרָה:
מוֹתֵר שְׁכַתּוֹצָה מַאֲינּוּרָסִיה שֶׁל סָוְכָרוֹזּוֹ תִּימְצֵא חַוּמֶצֶה אַוְרָטוּ-זְרוּחָתִית בְּמַשְׁקָה בְּכֶמֶת שָׁאִינָה גְּדוּלָה
מִ-300 מֵגּוּ לִילִיטְר.
- 7. 1. 2. חומרים מעכבי חמוץון**
חוּמֶצֶה אַסְקוּרָבִית.
- 8. 1. 2. חומרי טעם וריח טבעיים⁽¹¹⁾, דָּמוֹיִ טְבָעִים⁽¹¹⁾ או מלאכותיים**
מוֹתֵר לְהַוְסִיף חַוּמֶרִ טעם מלאכותיים רק למוֹצֵר מִמְּנָה 1.4.3.
- 9. 1. 2. צבעים למזון**
הַצְּבָעִים לְמָזְוֹן הַמוֹתָרִים לְהַוְסָפה יִהְיוּ כְּמֻפּוֹרֶט ב- V Annex ShBDIRKTTIVTHT HAIHVOD HAIROPI
European Parliament and Council Directive 94/36/EC of 30 June 1994 on colours for use in
foodstuffs, למעט החרגיגים שלහלן :
א. צבעים שלא צוינו ב"תקנות בריאות הציבור (מזון)" כמותר ל附加ה למזון, אסורים附加ה
למוֹצֵר⁽¹²⁾.
- ב. למשקאות לא-מזוגים המכילים לפחות 10% רכיבי-פרַי (מוֹצֵר מִמְּנָה 1.4.1) אין להוֹסִיף**
צבע מזון סינטטיים שמספרי הזיהוי שלהם באיחוד האירופי הם :
; E-102 ; E-110 ; E-122 ; E-124 ; E-129 ; E-131 ; E-132 ; E-133 ; E-155 ; E-151.
- 10. 1. 2. חומרים משמרין**
חוּמֶרִים משמרין כְּמֻפּוֹרֶט ב- "תקנות בריאות הציבור (מזון) (יסודות משמרין בצרכי מזון)"⁽¹³⁾ או כל
דִין אחר שיובא במקומו.

⁽⁸⁾ כפי שפורטו ב"תקנות בריאות הציבור (מזון) (מזון דיאטטי וממתיקים)", שהו תקופות בעת הבנת הצעת התקן. אולם תקנות אלה בוטלו בinityים על ידי "תקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון)" הבאות במקומן; ראו הערת שולמים (4).

⁽⁹⁾ ראו התקן הישראלי ת"י 1145.

⁽¹⁰⁾ ראו הגדרה 1.3.3.

⁽¹¹⁾ ראו הגדרה 1.3.4.

⁽¹²⁾ על פי "תקנות בריאות הציבור (מזון) (צבעים במזון)", כפי שפורסמו בקובץ התקנות 4593 מיום 1984-02-12 וכי שתווקנו בקובץ התקנות 5509 מיום 1993-03-18, שהו תקופות בעת פרסום דירקטיבת זו בישראל, אסורים附加ה צבעים שמספרי הזיהוי שלהם באיחוד האירופי הם : E-104 ; E-131 ; E-142 ; E-151 ; E-155 ; E-155 ; אולם ראו "תקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון)"⁽¹⁴⁾ הבאות במקומות תקנות אלה.

⁽¹³⁾ תקנות אלה היו תקופות בעת הבנת הצעת התקן. אולם הן בוטלו בinityים על ידי "תקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון)" הבאות במקומן; ראו הערת שולמים (4).

11. 2. 1. חומרים מייצבים ומתחלבים

מהמפורטים להלן:

גומי קסאנטאן, פקטינום, גומי ערבו, חומצה אלגינית (alginic acid), נתרן אלגיני, אשלגן אלגיני, גומי גרעיני חרובים (locust bean gum), גומי טראגאקנטה, גומי גואר (guar gum), מתיל צלולוזה, נתרן קרבוקסי-מתיל-צלולוזה, ציטין, הידרוקסיל-ציטין (hydroxylated lecithin), עמילנים מעובדים (modified starches), חד-גליצרידים ודוו-גליצרידים, אסטררים של סוכרוז עם חומצות שומניות (E473).⁽¹⁴⁾

12. 2. 1. חומרם מונעיק כף

דו-מתיל פוליא-סילוקסאן (Dimethyl polysiloxane) בכמות שאינה גדולה מ-10 מ"ג לליטר.

13. 2. חומרם מעכירים (cloudifiers) וחומרם מוסתי-צפיפות (density-modifiers)

חומרם מעכירים שהופקו מפרי-הדר או שהופקו מצמחים אחרים שאושרו על-ידי משרד הבריאות; סוכרוז אצטיל-אייזובוטיראט (sucrose acetyl-isobutyrate) בכמות שאינה גבוהה מ-150 מ"ג לליטר; גומי רוזין (gum rosin); גליקרול אסטר של רוזין עצ (glycerol ester of wood rosin) בכמות שאינה גבוהה מ-100 מ"ג לליטר.

2. 2. אריזה, החסנה ושיווק

2. 2. 1. אריזה⁽¹⁵⁾

חומרה האזזה יתאימו לתקנים ולתקנות התקפים בישראל ובהודרם - לדרישות לחומר אריזה למזון של המנהל הפדרלי למזון ולטרופה בארצות הברית (FDA), כפי שפורסמו ב-21 CFR, title 21 Code of Federal Regulations (CFR), הרישות לרבות המנק יהיו נקיים, ללא פגמים ובלא חומר זר, והן ימנעו חדיות זיהום ושפיכת המוצר. לא תהיה הנבה בין חומר האזזה לבין המוצר. המוצר ייאزو באחת האזיות אלה:

1. 2. 2. 1. בבקבוק זכוכית, המתאים לדרישות התקן הישראלי ת"י 172 לגביו מין א/1 או א/2, או בבקבוק פלסטי.

שפת הבקבוק תהיה שלמה, ללא כתמי חלודה או זיהום אחר. הבקבוק ייסגר בפק האוטם אותו אטימה מוחלטת עד לפתחתו הראשונה⁽¹⁵⁾.

2. 2. 1. 2. ב קופסאות מתכת.

3. 2. 2. 1. 3. באזיות אחורות כגון אריזות גמישות מפלסטיק או אריזות מחומר דפוי (laminates), לרבות אריזות קרטון ורדייד אלומיניום.

⁽¹⁴⁾ אם לפי "תקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון)"⁽¹⁴⁾ המתייחסות ל-E473 יצוינו הגבלות לנבי השימוש בחומר זה, יחולו הגבלות אלה גם בתקן זה.

⁽¹⁵⁾ ראו "תקנות בריאות הציבור (מזון) (סגירה של אריזות מזון)", קובץ התקנות 5474 מיום 05-10-1992, או כל דין אחר שיבוא במקומן.

- 2. 2. 2. הובלה, החסנה ושיווק**
1. 2. 2. 2. המוצר יובל, יוחסן וישווק תוך הקפדה על הניקיון, כשהוא מוצל ומוגן מפני אבק ורטיבות, בתנאים תברואים נאותים המונעים את זיהומו, קלקלו ופגמים באירועו.
2. 2. 2. 2. על מוצר המשופק ממנפק תחול גם דרישת זו: טמפרטורת המוצר בעת הייצור במנפק לא תהיה גבוהה מ- 6° צ'ר. דרישת זאת אינה חלה כאשר המשקה או הבסיס שמננו הוכן, מונפק לכוס שירות מריזה אספטיית, כפי שנארזה על ידי היצרן.
- 3. סימון**
- סימון המוצר הארוֹז מראש יהיה כמפורט בטקון הישראלי ת"י 1145 בשינויים ובתוספות אלה:
- 3. 1. שם המוצר**
- שם המוצר יסומן לפי מינו, באותיות שגודלו, צבעו והדגשן שלהם. כינויים משניים לשם המוצר יסומנו באותיות ובמספרות שגודלו לפחות $\frac{2}{3}$ מוגדל יותר מאשר שם המוצר, אולם לא גדול ממנו.
2. 3. 1. 1. מוצר ממין 1.4.1.a (לא מוגן) יסומן בשם "משקה קל..." בצדון הפרי שמננו הוא עשוי. בכינוי שני לשם המוצר ובסימון לו תסומן תכולת רכיבי הפרי במילים: "מכיל % פרוי", כאשר "א" בסימון זה יהיה מספר שלם שאינו קטן מ-10.
2. 3. 1. 2. מוצר ממין 1.4.2.a (לא מוגן) יסומן בשם "משקה בטעם...". אם המשקה אינו מכיל רכיבי פרוי(¹⁷), יסומנו בכינוי המשני לשם המוצר ובסימון לו המילים: "אינו מכיל פרוי". אם המשקה מכיל רכיבי פרוי אולם הכמות קטנה מ-10%, תסומן תכולת רכיבי הפרי רק בראשימת הרכיבים ליד המילים: "ירכיבי פרוי".
2. 3. 1. 3. מוצר ממין 1.4.3 יסומן בשם "משקה....." בצדון שם הצמח או הצמחים שהם הופק (בסדר תcolaה יורד). אם המשקה הופק מעלי הצמח *Camellia sinensis*, מותר לציין במקום שם הצמח את המילה "תה". אם המשקה הופק מיותר משני צמחים אפשר, לחילופין, לסמן את המוצר בשם "משקה צמחים"; במקרה זה אפשר לסתמן גם, בכינוי שני לשם המוצר, את שמות הצמחים שהם הופק (בסדר תcolaה יורד). אם הוסף למוצר ממין 1.4.3 חומר טעם וריח תסומן תוספת זו בכינוי שני לשם המוצר ובסימון לו.
2. 3. 2. אירור פרי
- モותר לאייר אירור של פרי, שימוש כחומר מוצא ליצור משקאות המכילים לפחות 10% רכיבי פרי, ובלבך שairy זה לא יטעה לגבי התcolaה היחסית של הפירות השונים במוצר. אסור לאייר פרי על מינימום אחרים של משקאות.
2. 3. 3. סימון תזונתי
- הסימון התזונתי יהיה כמפורט בטקנות משרד הבריאות(¹⁶) בדבר סימון תזונתי.

(16) כפי שפורטו בקובץ התקנות 5524 מיום 25-05-1993 וככפי שתוקנו בקובץ התקנות 5660 מיום 25-05-1994 או כל דין אחר שיבוא במקומן.

סימון המוצר 2.3.4.

המוצר יסומן בשם המוצר המצוי בתוכו כמפורט בסעיף 2.3.1; סימון זה יהיה מצד הנראות על ידי הצרכן בשעת הצריכה, אך גודל האותיות יהיה 2 ס"מ לפחות. בנוסף על כל מוצר או בסמוך לו יהיו כתובות הוראות הפעלה וኒקיוון שנקבעו על ידי הייצור המספק את המשקה או את הבסיס להכנתו.

4.2. דרישות בליליות למוצר 4.

- 1. 4.2.1.** למוצר יהיו הריח, הטעם והצבע האופייניים לפרי או לטעם המצויה בסימונו. לא יהיו בו טעם וריח זרים. לא יימצא במוצר גופים וחומריים זרים כלשהם. המוצר ישומר בחום, עם חומר משמר או בעלדיין. המוצר יהיה הומוגני, וחלקי פרי השוקעים בו יתפזרו בקלות על ידי נייר המכלה.
- 2. 4.2.2.** לא יימצאו במשקה גרעינים של פרי.
- 2. 4.2.3.** העדרה: המונח "גרעינים של פרי" אינו מתייחס לנוגדים של פירות כמו תות-שדה, פטל, פירות-עיר.
- 2. 4.2.4.** מוצר ממין 1.4.3 ייוצר על ידי חיליטה מיינית של הצמחים המסתומים בשם המוצר (ראו התקנים הישראליים ת"י 1246 ות"י 1384). המשקה יהיה צלול, ללא גופים מרחפים ולא משקע, אלא אם צוין בסימונו שהמשקה מכיל חלקיקי צמח.

5.2. תכולה 5.

- 1. 5.1.** התכולה המצויה של מוצר ארוז מראש תהיה אחת מסדרות התכולות הנומינליות הالية: 200 מ"ל, 250 מ"ל; 330 מ"ל, 500 מ"ל, 650 מ"ל, 750 מ"ל, 1 ליטר, 1.5 ליטר וכפולות של 1 ליטר; ראו גם הכתוב בתיקן הישראלי ת"י 1118 חלק 1 לגבי שיווק מוצר שלא בתכולות הנוקבות בתיקן, כאשר המונח "מחיר ליחידת מידעה" פירושו: "מחיר ל-100 מ"ל".
- 2. 5.2.** בבדיקה לפי סעיף 4.1, סטיות התכולה מעשה מהתכולה המצויה לא יהיו גדולות מהנקוב בתיקן הישראלי ת"י 1059 לגבי מוצרים קלים למילוי.

6.2. הריבב 6.

- 1. 6.2.1.** בבדיקה לפי סעיף 4.2.1, תכולות רכבי ה פרי במשקאות ממין 1.4.1 תתאים למוצר בסימונו המוצר (ראו סעיף-משנה (2.3.1.1)).
- 2. 6.2.2.** בבדיקה לפי סעיף 4.2.2, התכולה הכוללת של המוצקים המומסים במוצר ממין 1.4.1 או 1.4.2 תהיה לפחות 8.0 מעלות בריקס, ובמוצר ממין 1.4.3 - לפחות 7.5 מעלות בריקס. דרישות אלה אינן חלות על משקאות המכילים ממתיקים בעלי מתיקות גבוהה (ראו סעיף (2.1.5)).
- 2. 6.3.** בבדיקה לפי סעיף 4.2.3 ערך ה-H_c לא יהיה גובה מ-0.4.
- 2. 6.4.** בבדיקה לפי סעיף 4.2.4 תכולות החומריים המשמרים במוצר לא תהיה גדולה מהנקוב בתקנות משרד הבריאות⁽¹³⁾.

5. 6. 2. בדיקה על פי תקנות בריאות הציבור⁽¹⁷⁾, תכולות המתקנות הכבודות במוצר לא יהיה גדולות מהנקוב בתקנות אלה.
6. 6. 2. בדיקה על פי תקנות בריאות הציבור⁽¹⁸⁾, תכולות שאירוע חומרי ההדבירה במוצר לא יהיה גדולות מהנקוב בתקנות אלה.

7. 2. דרישות מיקרוביולוגיות

בבדיקות הנקבעות בטבלה 1, מספר המיקרואורגניזמים במוצר לא יהיה גדול מהנקוב בטבלה 1.
הדרישה לגבי ספירת חיידקי חומצת חלב חלה רק על מוצר ממין 1.4.1.

טבלה 1

הבדיקה לפי	מספר המיקרואורגניזמים ב-1 מ"ל מוצר			המיקרואורגניזמים
	מוצר ארוֹן	מוצר המסופק מןFabrik ואינו ראש	ארוֹן ראש	
התקן הישראלי ת"י 885 חלק 3	50 מס'	$10 \times 1.0 \text{ מס'}$		מיקרואורגניזמים אירוביים
התקן הישראלי ת"י 885 חלק 8	10 מס'	100 מס'		שמרים ועובדש
חיידקי חומצת חלב	10 מס'	$(-) \text{ (א)}$	4.3 בטeken זה	
חידקים מקבוצת הקוליפורם	$(-) \text{ (א)}$	10 מס'	$פחות מ-10$	התקן הישראלי ת"י 885 חלק 4

הערה לטבלה:
(א) הסימנו (-) פירושו: אין דרישת.

פרק ג - דרישות כלליות ודרישות בדיקה למשקאות מוגזים

1. 3. רבייביות

רכיבי המשקאות המוגזים יהיו כמפורט בסעיף 2.1, בתוספת הרכיבים המפורטים להלן.
אם קיימת סתירה בין הכתוב בטeken זה לבין הכתוב ב"תקנות בריאות הציבור (מזון)" (תוספי מזון)⁽¹⁹⁾ המתייחס לתוספות למשקאות לא-כוכליים, תקף הכתוב ב"תקנות בריאות הציבור (מזון)" (תוספי מזון)."

1. 1. 3. פחמן דו-חמצני המתאים לדרישות המפורטות בטeken הישראלי ת"י 388 לגבי "פחמן דו-חמצני המועד לייצור משקאות מוגזים ולתעשיית המזון".
1. 3. 1. 2. צבעים למזון כמפורט בסעיף 2.1.9.
1. 3. 1. 3. חומצה אורטו-זרחתית ומלחיה האלקליים, בכפוף לנוקוב בסעיף 3.6.1.
1. 3. 1. 4. קפאין, מלחי כינין, בכפוף לנוקוב בסעיף 3.6.1.

(17) בעת פרסום תקן זה, תקנות בריאות הציבור המתייחסות לתקולות המתקנות הכבודות במוצר מזון נמצאות בהכנה.

(18) כפי שפורסם בקובץ התקנות 5337 מיום 25-02-1991, על עדכוניהם, או כל דין אחר שיובא במקומן.

2. 3. אריזה, החסנה ושיווק

האריזה, ההחסנה והשיווק ייעשו כמפורט בסעיף 2.2, אך במקומות הדרישות בסעיף 2.2.1.1, המתייחסות באופן ייחודי ל-"בקבוק עשו זכוכית", יחולו הדרישות המפורטות בסעיף 3.2.1 שלහן.

3. 2. 1. בקבוקי הזכוכית

הבקבוקים יתאימו לדרישות התקן הישראלי ת"י 172 מין 102.1ג, ולהוראות הרשות המוסמכת.

בקבוקי זכוכית שקיבולם גדול מ-510 מ"ל, יעדמו גם בדרישות אלה:

- יצנן הבקבוקים יבדוק את הבקבוקים במערך ביקורת, סיור בידי מכון התקנים הישראלי.
- הבקבוקים ייבדקו קודם מילויים על ידי היצנן בתקן ביקורת בלחץ 10 בר.

3. 2. 2. רמת המילוי

בבדיקה לפי סעיף 4.1.2 של מוצר ארוֹז בקבוקי זכוכית, תהיה רמת המילוי כמפורט להלן:

1. בקבוקי זכוכית שקיבולם 510 מ"ל, או פחות: במדגם אקראי בן 13 דוגמות לא תימצא יותר מדוגמה אחת ש"נפח-הראש" (וראו סעיף 4.1.2) בה גודל מ-30 מ"ל.

2. בקבוקי זכוכית שקיבולם גדול מ-510 מ"ל: במדגם אקראי בן 13 דוגמות לא תימצא יותר מדוגמה אחת ש"נפח-הראש" בה גודל מ-35 מ"ל, ולא תימצא אף דוגמה ש"נפח-הראש" בה שווה 45 מ"ל או גדול מזה.

3. 3. סימון

המוצר יסמן כמפורט סעיף 2.3 בשינויים אלה:

1. מוצר ממין 1.4.1 ב (МОГО) יסמן בשם "משקה... מוגז", צוין שם הפרי שהמוצר עשוי ממנו. כל המילים שבשם המוצר יסמננו באותיות שגודלו, צבען והדשן זהים.
- תכולת רכיבי הפרי תשומן כמפורט בסעיף 2.3.1.1.

2. שם מוצר ממין 1.4.2 ב (МОГО), למעט משקאות קולה, כולל את המילה "גזוז". כמו כן יצוין הטעם בשם המוצר. כשבשם המוצר נקוב שם פרי, תצוין לפני המילה "בטעם" (לרובות: "газוז בטעם לימון").

4. 3. דרישות פליליות למוצר

1. רכיבי הפרי המשמשים כרכיבים בייצור המשקה יעברו פסטור.

2. המוצר יוכל גז פחמן דו-חמצני; יהיה בו הריח, הטעם והצבע האופייניים לפרי או לטעם המוצחר בסימונו. לא יהיה בו טעם וריח זרים. לא יימצא ב מוצר גופים וחומרים זרים כלשהם.

3. המוצר יהיה הומוגני, וחלקיים פרי השוקעים בו יתפזרו בנקל.

4. לא יימצא במשקה גרעיני פרי.

הערה:

המונה "גרעיני פרי" אינה מתייחס לגרגרי פירות כמו תות-שדה, פטל או פירות-יער.

5. 3. תכולות

1. התכולות המוצחרות ובדיקתה יהיו כמפורט בסעיף 2.5.1.

2. 5. סטיות התכולה למשה מהתכולה המוצחרת לא יהיו גדולות מהנקוב בתיקן הישראלי ת"י 959 לגביו מוצרים קשים למילוי.

6. 6. הרכב הרכב המוצר ובדיקהו יהיו כמפורט בסעיף 2.6. נוסף על כך יחולו על משקאות מוגזים גם דרישות אלה:

6. 6. 1. **חומרים נוספים** תכולת החומרים המוספים לא תהיה גדולה מהנקוב להלן. בודקים את תוכולת החומרים המוספים רק במקרה של ספק או על-פי דרישת מיוחדת.
בודקים כמפורט בסעיף 4.2.5.

6. 6. 1. 1. **חומצה אורתו-זרחותית ומלתייה האלקליים (מבוטאת כ- P_2O_5)** 580 מ"ג לק"ג.

6. 6. 1. 2. **קפאין** 100 מ"ג לק"ג, אולם במשקאות קולה מוגזים או במשקאות מוגזים בטעם קולה מותרת תוכולת קפאין שאינה גדולה מ-150 מ"ג לק"ג.

6. 6. 1. 3. **מלח בינוי** 100 מ"ג לק"ג.

7. 3. **הלחץ במכל ותכולת הפחמן הדו-חמצני**
7. 7. 1. **לחץ מksamילי בבקבוקי זכוכית** בבדיקה לפי סעיף 4.1.3, הלחץ הפנימי במכל (בטמפרטורה 20° צ), הנוצר על ידי הגזים שבו (פחמן דו-חמצני ואויר שנוטר בבקבוק), לא יהיה גבוהה מהערכים הנקובים האלה:
- 5 בר - בבקבוק שקיבלו 510 מ"ל או פחות;
- 4.5 בר - בבקבוק שקיבלו גולם-510 מ"ל.
להלן המksamילאים המותרים בטמפרטורות שונות מ- 20° צ יהיו כנקוב בטבלה 2. במדגם אקראי בן 13 דוגמות, לא תימצא יותר מדוגמה אחת שבה לחץ גבוה מהנקוב לעיל.

7. 7. 2. **תפולה מינימלית של פחמן דו-חמצני במכל** בבדיקה לפי סעיף 4.1.3, תוכולת הפחמן הדו-חמצני במכל לא תהיה קטנה מ-1.8 נפח אחד של משקה. המוצר עומד בדרישה זו, אם הלחץ הפנימי במכל (בטמפרטורה 20° צ) אינו קטן מ-1.1 בר. הערכים המינימליים של הלחץ במכל בטמפרטורות שונות מ- 20° צ , יהיו כנקוב בטבלה 2.

טבלה 2

לחץ מינימלי (בר)(א)	לחץ מקסימלי מותר במכל זכוכית (בר)			טמפרטורה (°צ')
	מכל שקיבלו גודל מ-510 מ"ל	מכל שקיבלו 510 מ"ל	או פחות	
0.3	2.4	2.7		5
0.3	2.5	2.8		6
0.4	2.6	2.95		7
0.4	2.8	3.05		8
0.5	2.9	3.2		9
0.5	3.0	3.4		10
0.6	3.15	3.5		11
0.6	3.3	3.6		12
0.7	3.4	3.8		13
0.7	3.6	3.95		14
0.8	3.7	4.1		15
0.8	3.9	4.3		16
0.9	4.05	4.45		17
0.9	4.2	4.6		18
1.0	4.3	4.8		19
1.1	4.5	5.0		20
1.2	4.7	5.1		21
1.2	4.8	5.3		22
1.3	5.0	5.55		23
1.4	5.1	5.7		24
1.4	5.4	5.8		25
1.5	5.5	5.9		26
1.5	5.6	6.1		27
1.6	5.9	6.3		28
1.6	6.1	6.6		29
1.8	6.2	6.7		30

הערה לטבלה:

(א) לחץ המתאים לתכולה מינימלית של 1.8 נפחים של פחמן דו-חמצני בנפח אחד של משקה.

8. 3. דרישות מיקרוביולוגיות

בבדיקה לפי סעיף 4.3 מספר המיקרואורגניזמים לא יהיה גדול מהנקוב להלן:
במספר כללית של מיקרואורגניזמים אירוביים - 50 מיקרואורגניזמים ל-1 מ"ל;
במספר שמרים ועוביש - 10 מיקרואורגניזמים ל-1 מ"ל;
במספר קטוביצילוס - 10 מיקרואורגניזמים ל-1 מ"ל.

פרק ד - שיטות בדיקה

1. 4. בדיקת התכולה, "נפח הראש"ohl ולחץ מכל

1. 4. 1. בדיקת התכולה

בודקים כמפורט בתקן הישראלי ת"י 1059.
בודקים את התכולה הכוללת של המוצקים המומסים (ראו סעיף 4.2.2).
ممירים את יחידות המשקל ביחידות הנפח על פי הערכcis של הצפיפות היחסית (specific gravity) (specific gravity table (plato table 942.33 (shbh פורטו הערכcis של specific gravity כפונקציה של ריכוז סוכרוז בתמיסה מימית) שבספר הבדיקות AOAC).

1. 4. 1. 2. "נפח הראש"

בודקים את "נפח הראש" בבקבוקי זכוכית כמפורט להלן:
מסירים את הפקק ומושיפים מים מבירטה עד שפת הבקבוק; רושמים את כמות המים במיליליטר
שהוספה. ערך זה הוא "נפח ראש".

1. 4. 1. 3. לחץ מכל

בודקים את לחץ הגזים (פחמן דו-חמצני ואויר שנוטר במכל) במד-לחץ, שהטקה שלו משוננת
ביחידות 0.1 בר. במד-לחץ יהיה קנה שאפשר להחדירו דרך הפקק לתוך המכל. יהיה בו גם אטם
המוני שינוויים בלחץ הפנימי בתוך המכל בזמן עירication המדייה.
מחדרים במחירות את הקנה דרך הפקק או דרך המכסה (שבבודקים קופסת מתכת) ומטללים עד
שהוריות הלחץ נשארת יציבה. רושמים את ההוריה. מודדים את טמפרטורת המוצר במכל.

1. 4. 2. בדיקת הריבב

1. 4. 2. 1. ריבבי הפרי

בודקים את תכולת רכיבי הפרי במוצר ממן 1.4.1 בשיטות מנהליות.

1. 4. 2. 2. תכולה כוללת של המוצקים המומסים

בודקים את תכולתם הכוללת של המוצקים המומסים כמפורט בתקן הישראלי ת"י 39.

1. 4. 2. 3. ערך ה-H_p

בודקים את ערך ה-H_p במד H_p אלקטرومטרי.

1. 4. 2. 4. חומרים משמרים

בודקים את החומרים המשמרים כמפורט להלן:

4. 2. 4. 1 בודקים את תכולות הגופרית דו-חמצנית כمفורת בתיקן הישראלי ת"י 39.
4. 2. 4. 2 בודקים את תכולות החומצה הבנזואית, החומצה הסורבית, תערובתיתן או מליחין האלקליים, או אסטרים של חומצה פרא-הידרוקסי-בנזואית, לפי אחת השיטות המתוירות בתיקן הישראלי ת"י 926 או לפי השיטה של כרומוטוגרפיה נוזל בלחץ גבוהה (HPLC), כمفורת בסעיף משנה 4.2.4.3.
4. 2. 4. 3 במקורה של חילוקי דעת קובעות התוצאות המתתקבלות בשיטה של כרומוטוגרפיה נוזל בלחץ גבוהה, כمفורת להלן בסעיף 4.2.4.3 או כمفורת בתיקן הישראלי ת"י 926 לגבי מוצרי פירות וירקות שאינם מכילים שמנים.
4. 2. 4. 4. בודקים בכרומטוגרפיה נוזל בלחץ גבוהה כמתואר להלן:
- הפנה לבדיקה**
מוחלים כמות מדידה של הדוגמה במים ומעבירים לבקבוק מדידה של 50 מ"ל. מוסיפים 25 מ"ל כחול מתילוי או כחול איזופרופילי, ומוסיפים מים עד השנת. מסננים תחילת דרכ נייר סינון, ואחרי כן דרכ מסנן 0.45 מיקרומטר.
 - הפרזה**
מפרידים כלחלן:
 - عمودה - C-18 ; Reverse phase
 - ממס - תערובת של אצטונייטריל ותמיסת טריס אצטט או פופסט, שה- H_p שלו בתחום 3.0 - 4.5 ;
ריכוז האצטונייטריל - (40 - 20)% ;
 - דרגת ניקיון הממס - HPLC ;
 - סינון תמיסת הבודר - רצוי לסנן דרכ מסנן 0.45 מיקרומטר ;
 - קצב זרימה - 2-1 מ"ל בדקה ;
 - גליי על-סגול-(UV) אורך גל 228 נ"מ ;
(אם בודקים חומצה סורבית בלבד אפשר לעבוד באורך גל 254 נ"מ).
- מוסטפים את הפרמטרים של ההפרזה הכרומטוגרפית, באופן שהומר השימור האורגניים השונים מתקבלים כל אחד בנפרד.
- מחשבים את הריכוזים בהתאם על תמישות ייחוס של החומרים המשמרם ברכיבים המתאים.
4. 2. 5. **החותמירות המוספית**
4. 2. 5. 1 בודקים את תכולת הזרחן בחומצה האורתו-זורהחותית ובמלחין האלקליים (մבוטאת כ- P₂O₅), כמוותואר בספר הבדיקות בשיטה שכותרתה:
AOAC official method 970.39
Phosphorus in fruits and fruit products
4. 2. 5. 2 בודקים תכולת קפאין וכינין כלחלן:
א - **בדיקה קפאין** - בודקים את תכולת הקפאין באמצעות השיטה בספר הבדיקות AOAC,

שכותרת:

AOAC Official Method
Caffeine in Nonalcoholic Beverages

AOAC Official Method 979.08

Benzoate, Caffeine,
and Saccharin in Soda Beverages

Liquid Chromatographic Method

First Action 1979

First Action 1984

ב - בדיקת כינין - בעת נטילת הדוגמה משתדים בכל האפשר שלא יהיו בה חלקיקי ציפת⁽¹⁹⁾ פרי. מסלקים את עודף הגז על ידי העברת המשקה מכל אחד לשנהו פעמים אחדות.

- ממצאים משקאות המכילים צבעים מסוימים בchloroforום, כגון משקה בטעם תפוח-זהב מיוצוי-קדם של צבע בהקסן נורמלי (hexane), כמפורט להלן.

כשבודקים משקאות אחרים, אפשר שלא לעורוך את מיוצוי הקדם, מעבירים בעזרת טיפית⁽¹⁹⁾ 5.0 מ"ל מהדוגמה למשפץ מפריד. מוסיפים 2 מ"ל הקSEN, מניערים, ולאחר ההפרדה מעבירים את שכבה המימית למשפץ מפריד אחר. שוטפים את שכבת הקSEN במים מזוקקים 1 מ"ל על ידי נייר והפרדה, ומוסיפים את מי השטיפה לשכבה המימית שבמשפץ המפריד الآخر.

- ממצאים את ה cyninin וקובעים את ריכוזו, כמפורט להלן:
לאחר סילוק עודף הגז מעבירים בעזרת טיפית 5.0 מ"ל מדגם המשקה (או מהפהזה המימית שהתקבלה לאחר שלב המיוצוי-קדם), למשפץ מפריד. מוסיפים 1 מ"ל של תמייסת נתרן הידרוקסידי בריכוז 20% 1-5.0 מ"ל קלורופורום; מניערים היטב כ-10 דקות, ומאפשרים לשכבות להיפרד. מעבירים את שכבת הקלורופורום לבקבוק ארלנמאיר יבש, דרך משפץ המרוףד בצמר גפן.

פוקים את בקבוק הארלנמאיר ומשהים במקום חשוב עד לבדיקה.
מודדים את הבליות⁽¹⁹⁾ באורך גל 334 נומטר, בעזרת ספקטרופוטומטר, בתא של 1 ס"מ, כאשר קלורופורום משמש כתמייסת ייחוס.

מחשבים את ריכוז ה cyninin בתמייסת הקלורופורום לפי הנוסחה:

$$C = A \times 76$$

שבה:

C - ריכוז cyninin hydrochloride (quinine hydrochloride) (מ"ג לליטר)

A - בליעות באורך גל 334 נומטר, בתא של 1 ס"מ

ג - בדיקת קפאין וכינין בクロומטוגרפיה גז
אפשר לקבוע את תכולות הקפאין וה cyninin גם בクロומטוגרפיה גז כמפורט להלן; אולם במקרה של חילוקי דעות קובעת התוצאות, המתקבעות בשיטות המתוארות בסעיף 4.2.5.2 סעיפים א ו-ב.

⁽¹⁹⁾ ראו רשימת מונחים בסוף התקן.

- ממצאים כמפורט להלן:

נותלים דוגמת בדיקה בת 50.0 מ"ל ומושטים את ה-H₂ שלה ל-7.5. מעבירים למשפך מפ прид וממצאים עס שלוש מנוט, בנות 20 מ"ל כל אחת, של דו-כלורומtan. מייבשים את תמיסת הדו-כלורו-מתן על ידי נתרן גופרתי אלמיימי ומסננים. מנדפים את הממס בטמפרטורה 50° מ' בקרוב עד קבלת נפח 5 מ"ל בקרוב. מעבירים לכלי קטן משקלו ידוע, וממשיכים לנדף בזרם של חנקן יבש עד לנפח 1 מ"ל בקרוב; שוקלים את הכליל ומחשבים את הנפח המדזוק של התמיסת שבכלי על ידי חלוקת מסת התמיסת בцеיפות של דו-כלורו-מתן שהוא 1.32 בטמפרטורה 25° צ'.

הערה:

אפשר לעובוד עם תמיסת יהוס פנימית או בלבד. תמיסת הייחוס הפנימית לקפאיין היא תמיסת בריכזו 1.0% של דו-פניל-אמין-הידרוכלורייד באצטון שהוכנה ביום עירication הבדיקה; מוסיפים 1.0 מ"ל מתמיסה זו לדוגמת המשקה לפני המיצוי.

- מבצעים אנלייזה בכרומטוגרפיה גז כמפורט להלן או בתנאים דומים.

- עמודה:

- מדדים: 2 מ' × 2 מ' מ' ;
- חומר مليוי: 101 - 0V 5% על Q GAS-CHROM .

- גלאי:

- יינון - להבה (Flame Ionization) ;
- טמפרטורת נקודת החזרקה והגלאי: 250° צ' .

- גז נושא:

- חנקן בספיקה 60 מ"ל לדקה.

- תכנית חיים העמודה:

- קפאיין בלבד תמיסת יהוס פנימית: תנאים איזותרמיים ב-210° צ' . (זמן יציאה: 5-6 דקות).
- קפאיין עם תמיסת יהוס פנימית: חיים מ-200 צ' בקצב של 4° צ' לדקה והמתנה 2 דקות בטמפרטורה 220° צ' .

- כינין:

תנאים איזותרמיים ב-250° צ' (זמן יציאה כ-25 דקות).

הערה:

כאשר עובדים בלבד תמיסת יהוס פנימית מקפידים בנפח המזרק לעמודה (כ-5 מיקרוליטרים). מחשבים את תכולות הרכיבים על ידי השוואת שטחי השיאים, המתקבלים מהדוגמה ותמיסת מימיות של קפאיין או כינין בעלות ריכוזים ידועים, שעברו טיפול.

3.4. בדיקות מיקרוביולוגיות

בודקים כמפורט להלן:

3.4.1. ספירה כללית של מיקרואורגניזמים אירוביים

לפי התקן הישראלי ת"י 885 חלק 3.

3.4.2. ספירת שמרים ועוש

לפי התקן הישראלי ת"י 885 חלק 8.

4. 3. 3. 3. 4. חידקי חומצת חלב

סופרים את חידקי חומצת החלב על מצע אנגר נסיוב (סרוום) תפוזים, שמכינים כמפורט להלן:

4. 3. 3. 3. 1. הריבב המצע

טריפטון	-	10 ג'.
תמצית שמרים	-	3 ג'.
גלוקוֹז (נטול מים)	-	4 ג'.
דו-אשלגן מימן זרחתי (K_2HPO_4)	-	2.5 ג'
אגאר (אבקה)	-	17 ג'.
מים נטולי מלחים	-	800 מ"ל
נסיווב (סרוום) תפוזים	-	200 מ"ל
H ₂ SO ₄ (לאחר העיקור)	-	5.5±1

4. 3. 3. 3. 2. הרכבת המצע

מכינים את נסיוב התפוזים ממיצ' תפוזים טרי או ממיצ' תפוזים ששוחזר לתוכלת מוצקים נמשים של 11° בריקס. אם משתמשים ברכז תפוזים לשחזר המיצ', יש להשתמש ברכז נטול חומרים שמרמים.

מחממים את המיצ' תוך ב芝ה ל-93° צ'; אם נמצאים חלקיקי פרי מרחפים, מסננים את המיצ' החומם, בעודו חם, דרך רובד של צמר גפן או דרך נייר סינון ווטמן מס' 1 או נייר סינון שקליל.

מוסיפים את הנסיוב לשאר הרכיבים (המצויים במצב מותך) קודם העיקור.
מעקרים 15 דקות ב-121° צ'.

הערה:

מוסותים את H₂SO₄ של המצע כך שלאחר עיקור הוא יהיה בתחום המצוין לעיל. בודקים את ה-H₂SO₄ בדוגמת המצע המועקר בטמפרטורה 45° צ'. אם יש צורך, מוסותים את H₂SO₄ באמצעות תמיisha ברכיב N1 של נתרן הידרוקסידי או של חומצה הידרוכלורית.

4. 3. 3. 3. 3. תהליך הבדיקה

מכינים את הדוגמה, את תמישת המהילה ואת המיהולים כמפורט בתיקן הישראלי ת.י.י 885 חלק 2. נוטלים מכל מיהול לפחות שתי מנוגות לזרעה, כל אחת בת 1 מ"ל, וublisherים אותן לתוך צלחות פטרិ מעקרות.

מוסיפים לכל צלחת פטרិ כ-12 עד 15 מ"ל מצ' אגר נסיוב תפוזים מעוקר (שהוכן כמפורט לעיל) כשהוא בטמפרטורה 45°±1° צ', ומערבים היטב, עד לפיזור אחד של הדוגמה במצ'ו. לאחר ההתחמקות הופכים את הצלחות ומדגירים אותן בטמפרטורה 30°±1° צ', במשך 48-72 שניות. סופרים את המושבות שהתפתחו. מחשבים את התוצאות לפי המיהול וمبرאים אותן כמספר המושבות ל-1 מ"ל.

רשימת מונחים

absorbance	-	בליעות
pulpe	-	ציפה
pipet	-	טפייפה

© כל הזכויות שמורות למכון התקנים הישראלי.
אין לצילם, להעתיק או לפרסום, בכל אמצעי שהוא, תקן זה או קטעים ממנו, ללא רשות מראש ובכתב מכון התקנים הישראלי.

כל המיצר מצרך, המתאים לדרישות התקנים הישראליים החלים עליו,
 רשאי, לפי היתר מכון התקנים הישראלי, לסמן בתו תקן:



התקנים הישראליים עומדים לבדיקה בזמן, ולפחות אחת לחמש שנים,
כדי להתאים להתקנות המדע, הטכניקה וה תעשייה.
המשתמשים בתקנים יודאו, שבידיהם המהדורה המעודכנת של התקן על גילויות התקיקון שלו.

הצעות לשינויים יש לשלוח לפי כתובות מכון התקנים הישראלי:

מכון התקנים הישראלי

רחוב חיים לבנון 42, תל-אביב 69977, טל' 03-6465154, פקס' 03-6412762
ל约会ת תקנים: טל' 03-6465191/2 פקס' 03-6426762 או library@sii.org.il
ובאתר מכון התקנים הישראלי:
WWW.SII.ORG.IL



שבט התשס"ה

ינואר 2005

גילוון תיקון זה מעדכן את

התקן הישראלי ת"י 1071 ממאי 2002

פרק א - עניינים כלליים

1.1. חלות התקן

שתי השורות האחרונות בסעיף יושמו, ובמוקומן ייכתב:

תקן זה אינו חלק על:

משקאות על בסיס חלב⁽¹⁾, עם תוספות כגון קקאו, קפה או בלעדיין;

בירה ללא אלכוהול⁽²⁾;

בירה מאלט ללא אלכוהול⁽³⁾;

משקאות העשוים מקטניות (כגון טויה);

משקאות העשוים מדגנים;

משקאות העשוים משקדים

1.2. אזכורים

לרשימת התקנים הישראלים יוסף:

ת"י 284 - חלב פרה לשתייה.

פרק ב - דרישות כלליות ודרישות בדיקה למשקאות לא-מוגזים

2.3. סימון

2.3.1. הכתוב בסעיף יושם, ובמוקומו ייכתב:

שם מוצר ממין 1.4.1 (לא מוגז) יסמן במילims "משקה קל...", בציון הפרי ששממו הוא עשוי ברישימת הרכיבים, ליד רכיבי הפרי, תשומן תכולתם במילims "מכיל 10% או יותר רכיבי פרי"

(1) ראו התקן הישראלי ת"י 284. בעט פרסום גילוון תיקון זה נמצא ת"י 284 ברויזיה, ובמסגרתה תישקל האפשרות לכלול בו משקאות על בסיס חלב.

(2) ראו התקן הישראלי ת"י 407.

(3) ראו התקן הישראלי ת"י 445.

2.3.1.2. הכתוב בסעיף יושטט, ובמקומו ייכתב:
שם מוצר ממין 1.4.2 א (לא מוגז) יסומן במילים "משתקה בטעם..." אם המשקה כלל אינו מכיל רכיבי פרי(⁷) כלל, יסומנו בטעון לשם המוצר המילים: "אינו מכיל פרי"
 אם המשקה מכיל רכיבי פרי בכמות קטנה מ-10% וגדולה מ-0% תשומן תכולת רכיבי פרי בראשימת הרכיבים, ליד רכיבי פרי, במילים: "מכיל פחות מ-10% רכיבי פרי"

2.3.2. איור פרי

הכתוב בסעיף יושטט, ובמקומו ייכתב:
 אין לאייר איור פרי כלשהו בכל מיני המשקאות שתكون זה חל עליהם.

⁽⁷⁾ לצורך עניין זה, שמנים אטריים או תמציאות טעם וריח או חומרים מעכירים שהופקו מהפרי אינם נחسبים רכיבי פרי.

SI 1071

May 2002

Amendment No. 2

May 2011

תקן ישראלי ת"י 1071

סיוון התשס"ב – מאי 2002

גיליון תיקון מס' 2

מאי 2011

משקאות לא-כוהליים

Non-alcoholic drinks

**מכון התקנים הישראלי
The Standards Institution of Israel**



רחוב חיים לבנון 42, תל-אביב 69977, טל" 03-6465154, פקס' 03-6412762, www.sii.org.il

גילוון תיקון זה הוכן ואושר על ידי הוועדה 514 - מתקנות כלים, בהרכבה זה:	-	דרורה ציפמן איגוד צרכנים בלתי תלוי
	-	חוסה שאבינסקי איגוד רשותות השיווק
	-	רזיאל צונג (ס. יו"ר) המועצה הישראלית לצרכנות
	-	צביקה יונגר, דב לנידמן, אלי עזרוי התאחדות התעשיינים בישראל
	-	מכון התקנים הישראלי - אגף התעשייה בני בראון
	-	שי חן משרד הבריאות
	-	ורד יאמין צבא הגנה לישראל - ענף מזון
	-	אסתר גבריאל רשות החסידות לצרכנות
	-	רות שימברג שירותי המזון והתזונה

כמו כן תרמו להכנת גילוון התיקון: גדי גרינבוים, דן לברון.

יניב בומל ריכז את עבודות הכנת גילוון התיקון.

**הודעה על גילון תיקון
גילון תיקון זה מעדכן את
התקן הישראלי ת"י 1071 ממאי 2002
גילון התיקון מס' 1 מינואר 2005**

עדכניות התקן
התקנים הישראליים עומדים לבדיקה הזמן, ולפחות אחת לחמש שנים, כדי להתאים לתפתחות המדע והטכנולוגיה. המשתמשים בתקנים יודאו שבידיהם המודרנה המודוכנת של התקן על גילונות התקון שלו. מסמך המתפרש ברשומות כגiland תיקון, יכול להיות גילון נפרד או תיקון המשולב בתקן.

תוקף התקן
תקן ישראלי על עדכונו נכנס לתוקף החל ממועד פרסוםו ברשומות. יש לבדוק אם התקן רשמי או אמ' חלקיים ממנו رسمي. תקן רשמי או גiland תיקון رسمي (במלואם או בחלקו) נכנסים לתוקף 60 ימים מפרסום ההודעה ברשומות, אלא אם בהודעה נקבע מועד מאוחר יותר לנисיה לתוקף.



סימון בתו תיקן
כל המיצר מוצר, המתאים לדרישות התקנים הישראליים החלים עליו, רשאי, לפי החלטת מרכז התקנים הישראלי, לסמן בתותיקן:

זכויות יוצרים
© אין לצלם, להעתיק או לפרסם, בכל אמצעי שהוא, תקן זה או קטעים ממנו, ללא רשות מראש ובכתב מרכז התקנים הישראלי.

פרק ב - דרישות כלליות ודרישות בדיקה למשקאות לא-מוגזים

סעיף 2.1. רכיבים^(*)

- בתחילת השורה הראשונה בסעיף, המילים: "חומרים המוצא והתוספות" יושמו, ובמקומן ייכתב:
רכיבים

- מהסעיף יושמו סעיפי משנה 2.1.5 עד ורבות 2.1.7 וסעיפי משנה 2.1.9 עד ורבות 2.1.13, על כותרותיהם,
צינוי הערות השוליים והערות השוליים שלהם.
- סעיף משנה 2.1.8 ימוספר מחדש במספר 2.1.5.
- לסעיף יוסף סעיף משנה 2.1.6, כמפורט להלן:

2.1.6. תוספי מזון

כל תוסף מזון המותר להוספה למשקאות לא-מוגזים שתקן זה חל עליהם, כמפורט בתקנות בריאות
הציבור (מזון) (תוספי מזון) התשס"א-2001, על עדכוניהן, או כל דין אחר שיבוא במקומו.

סעיף 2.6. הרכב

2.6.2. סעיף משנה זה יושם.

2.6.4. בסוף הסעיף, המילים: "בתיקנות משרד הבריאות⁽¹³⁾" יושמו, ובמקומן ייכתב:
בתקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון) התשס"א – 2001, על עדכוניהן, או כל דין אחר שיבוא
במקומו.

פרק ג - דרישות כלליות ודרישות בדיקה למשקאות מוגזים

סעיף 3.1. רכיבים^(*)

- במשפט הראשון בסעיף, לאחר המילים: "כמפורט בסעיף 2.1", יוספו המילים:
למעט סעיף 2.1.5 – חומרי טעם וריח טבעיים⁽¹⁰⁾, דמיי טבעיים⁽¹¹⁾ או מלאכותיים

3.1.2. כתוב בסעיף משנה זה יושם, ובמקומו ייכתב:
כל תוסף מזון המותר להוספה למשקאות מוגזים שתקן זה חל עליהם, כמפורט בתקנות בריאות הציבור
(מזון) (תוספי מזון), התשס"א-2001, על עדכוניהן, או כל דין אחר שיבוא במקומו.

3.1.3. סעיף משנה זה יושם.

(*) התיקונים לסעיף זה ייכנסו לתוקף החל משנה לאחר מועד פרסום גילוון תיקון זה.

(10) ראו הגדרה 1.3.3.

(11) ראו הגדרה 1.3.4.

(13) תקנות אלה היו תקפות בעת הכנסת הצעת התקן. אולם הן בוטלו בגין-items על ידי "תקנות בריאות הציבור (מזון)
(תוספי מזון)" הבאות במקומו; ראו הערת שולמים (4א).

סעיף 3.6. הרכבי

3.6.1.1. חומצה אורטו-זרחתית ומלחיה האלקליים (մבוטאת כ- $(P_2 O_5)$)

הכתוב בסעיף משנה זה יושמט, ובמקומו ייכתב:
תכולה מksamלית ממפורט בתקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון), התשס"א-2001,
על עדכוניהם, או כל דין אחר שיבוא במקומו.

פרק ד - שיטות בדיקה

סעיף 4.2. בדיקת הרכב

4.2.2. תכולה כוללת של המוצקים המומסים

סעיף משנה זה, על כוורתו, יושמט.



נובמבר 2012

תיקון טעות זה מתקן את
התקן הישראלי ת"י 1071 ממאי 2002
גילוון התקון מס' 1 מינואר 2005
גילוון התקון מס' 2 מאי 2011

סעיף 3.1. רכיבים

במשפט הראשון בסעיף יושמו המילים "למעט סעיף 2.1.5 – חומרי טעם וריח טבעיים⁽¹⁰⁾, דמיוי טבעיים⁽¹¹⁾ או מלאכוטיים", ובמקומן ייכתב:
למעט סעיף 2.1.6 (שבגילוון התקון מס' 2) – תוספי מזון,